

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 109 (1991)  
**Heft:** 50

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Weil CAESAR so mobil ist hat es jetzt vier Räder!



CAESAR ist ein modernes CAD-Programm, mobil und flexibel, einfach in der Handhabung, zugeschnitten auf die Bedürfnisse im schweizerischen Bauwesen und geeignet für den **Hoch- und Tiefbau**.

CAESAR bietet aber noch mehr: Der **raffinierte grafische Dialog** und die logische Arbeitsweise erleichtert dem Zeichner und dem Ingenieur die Arbeit am Bildschirm wesentlich.

Ein voll **integriertes FE-Statikmodul** besorgt die Rechenarbeit und steuert den Kräftefluss praktisch automatisch vom Dach bis ins Fundament.

Ein **Armierungsmodul** der diesen Namen verdient kontrolliert die gesetzte Armierung mit der Statik und mit der Geometrie. Die Soll-Armierung wird mit Farbschichten angezeigt. Mit dem Setzen von Armierung werden diese Farb-

schichten automatisch abgeschwächt. Wo keine Farbe mehr ist hat das Tragwerk genügend Armierung.

CAESAR wurde von Spezialisten entwickelt und wird laufend auf den neusten Stand gebracht nach Ihren Wünschen, zu Ihrem Vorteil.

Möchten Sie gerne mehr über CAESAR wissen? Rufen Sie doch einfach an oder vereinbaren Sie mit uns einen **Demonstrationstermin bei Ihnen zuhause!**

Für einen bescheidenen Unkostenbeitrag kommt CAESAR zu Ihnen auf vier Rädern!



Rony Dahinden, **Ingenieur+Software AG**  
8370 Sirnach, Grünastr. 4, Tel. 073 / 26 39 22

## Weitere Verkaufsstellen:

Hubacher+Rölli, 3792 Saanen, Tel. 030/ 4 66 73  
Logisys SA, 1950 Sion, Tel. 027/22 31 57

## Coupon für CAESAR-Demonstration

☐ Wir interessieren uns für eine CAESAR-Demonstration bei uns. Bitte nehmen Sie Kontakt mit uns auf, um einen Vorführungstermin zu vereinbaren.

☐ Wir möchten gerne mehr über CAESAR wissen, und bitten Sie deshalb um weitere Unterlagen.

Firma: \_\_\_\_\_

Kontaktperson: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Coupon bitte senden an:

Rony Dahinden, Ingenieur + Software AG, 8370 Sirnach



# VESCAL-SOFTWARE, hervorragende Planung für herausragende Werke

HOFMANN Rudolfstein



Heizsysteme • Systèmes de chauffage

8108 Dällikon, Hüttenwiesenstrasse 4  
Tel. 01-844 11 31 Fax 01-844 42 96

1800 Vevey, Rue de l'Union 15  
Tel. 021-921 55 44 Fax 021-922 85 51

Zugegeben, High-Tech-Projekte wie dieses flattern nicht alle Tage ins Auftragsbuch. Deshalb ist die **VESCAL-SOFTWARE** für die Heizungstechnik so flexibel angelegt, dass Sie damit alltägliche Heizsysteme genauso sicher planen wie ausgefallene. Statt Computer-Kauderwelsch führt Sie das Programm praxisbezogen und bedienerfreundlich zum gewünschten Ziel.

Mit **VESCAL-POLY-COMBINE** ist während der technischen Berechnung sogar der direkte Leistungs- und Preisvergleich

zwischen verschiedenen Heizkörperfabrikaten möglich. Gute Gründe also, nicht weiterhin auf die Vorteile des Computers zu verzichten. Die Programmentwickler haben viel Know-how in diese Softwarelösung gepackt, damit Sie Ihre Heizanlage bereits auf dem Bildschirm in Bestform bringen können. Mit allen nötigen Infos per Tastendruck, vom k-Wert bis zum Ertragswert. Das ist Komfort für Ihre tägliche Arbeit.

Wann starten Sie das nächste High-Tech-Projekt?

Vesca AG ein Unternehmen der **WMH** Walter Meier Holding AG / une entreprise **WMH** Walter Meier Holding AG  
Basel, Bern, Chur, Engelburg, Kestenholz, Kirchberg, Rothenburg, Zürich, Carouge, Lausanne, Neuchâtel, Romanel, Sion, Bellinzona, Lumino